

Education Property Tax Remission Order

Regulation 70/2007
Registered April 23, 2007

Definitions

1 In this order,

"**Act**" means *The Income Tax Act* (Manitoba);
(« *Loi* »)

"**municipal taxes**", "**municipal tax reduction**"
and "**principal residence**" have the same
meaning as in the Act; (« réduction de taxes
municipales », « résidence principale » et « taxes
municipales »)

"**taxpayer**" means an individual whose municipal
taxes for the 2007 taxation year are reduced
under subsection 5.6(1) of the Act.
(« contribuable »)

Remission granted

2 In respect of municipal taxes imposed
for the 2007 calendar year, remission is granted to
each taxpayer in an amount that is the lesser of
\$125. and the amount determined by the following
formula:

A - B - C

**Décret de remise des taxes foncières destinées
à l'éducation**

Règlement 70/2007
Date d'enregistrement : le 23 avril 2007

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent
au présent décret.

« **contribuable** » Particulier dont les taxes
municipales pour l'année d'imposition 2007 sont
réduites conformément au paragraphe 5.6(1) de
la *Loi*. ("taxpayer")

« **Loi** » La *Loi de l'impôt sur le
revenu* (Manitoba). ("Act")

« **réduction de taxes municipales** »,
« **résidence principale** » et « **taxes
municipales** » S'entendent au sens de la *Loi*.
("municipal taxes", "municipal tax reduction" and
"principal residence")

Remise

2 Est accordée à chaque contribuable, à
l'égard des taxes municipales imposées pour l'année
civile 2007, une remise correspondant à 125 \$ ou au
montant calculé à l'aide de la formule suivante, si ce
montant est inférieur :

A - B - C

In this formula:

- A is the amount of the municipal taxes imposed for the 2007 calendar year in respect of a principal residence of a taxpayer;
- B is the amount of the municipal tax reduction on that residence for 2007;
- C is the lesser of \$250. and the amount determined for A.

Dans la présente formule :

- A représente le montant des taxes municipales imposées pour l'année civile 2007 à l'égard de la résidence principale du contribuable;
- B représente le montant de la réduction de taxes municipales applicable à cette résidence pour l'année 2007;
- C représente 250 \$ ou le montant déterminé pour l'élément A, selon le montant qui est le moins élevé.

April 20, 2007
20 avril 2007

Minister of Finance/Le ministre des Finances,

Greg Selinger

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba